

Certificato di Conformità per Funzioni di Manutenzione

Certificate of Conformity for Maintenance Function

che conferma l'accettazione del sistema di manutenzione all'interno dell'Unione Europea in conformità alla Direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento Europeo e del Consiglio e al Regolamento di Esecuzione (UE) 2019/779 della Commissione / confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) No 2019/779

1. NUMERO EIN / EIN NUMBER		IT/33/0121/1074	
2. ORGANIZZAZIONE CERTIFICATA / CERTIFIED ORGANIZATION			
Denominazione legale: <i>Legal title:</i>		TS Traction & Service S.r.l.	
Indirizzo postale completo: <i>Complete postal address:</i>		Via Vilsbiburg 6B/1, 33030, località Saletti Buia (UD)	
Numero nel registro delle imprese: <i>Registration business number:</i>	UD-271919	Numero di partita IVA: <i>VAT No.</i>	02579380300
3. ORGANISMO DI CERTIFICAZIONE / CERTIFICATION BODY			
Denominazione legale: <i>Legal title:</i>		Bureau Veritas Italia S.p.A.	
Indirizzo postale completo: <i>Complete postal address:</i>		Viale Monza n. 347, 20126 Milano Italia	
Numero di riferimento dell'organismo di certificazione: <i>Certification body reference number:</i>		EIN IT/30/0121/0001	
4. INFORMAZIONI RELATIVE AL CERTIFICATO / CERTIFICATE INFORMATION			
Si tratta di un <i>This is a</i>		- nuovo certificato / <i>new certificate</i> <input type="checkbox"/> - rinnovo del certificato / <i>renewed certificate</i> <input type="checkbox"/> - certificato aggiornato/modificato / <i>updated/amended certificate</i> <input checked="" type="checkbox"/> IT/32/0119/0620	
Validità dal: <i>Validity from:</i>	2021 August 7th	al: <i>to:</i>	2025 August 6th
Tipo di società: <i>Type of company:</i>		Officina di manutenzione ferroviaria <i>Maintenance workshop</i>	
5. PORTATA DELLE ATTIVITÀ DI MANUTENZIONE / SCOPE OF MAINTENANCE ACTIVITIES			
Categoria di veicoli: <i>Category of vehicles:</i>		Carri merci, Mezzi d'opera, Locomotori elettrici, Carrozze passeggeri <i>Freight wagons, On Track Machines (Shunting locomotives), Electrical locomotives, Passengers carriages</i>	
Comprende carri speciali per il trasporto di merci pericolose: <i>Covers wagons specialized in transport of dangerous goods:</i>		SI / YES <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	
6. FUNZIONI DI MANUTENZIONE / MAINTENANCE FUNCTIONS			
Sviluppo della manutenzione <i>Maintenance development</i>		SI / YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Gestione della manutenzione della flotta <i>Fleet maintenance management</i>		SI / YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Esecuzione della manutenzione <i>Maintenance delivery</i>		SI / YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/> vedasi Annex 1 per i dettagli <i>see Annex 1 for details</i>
7. INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI / ADDITIONAL INFORMATION			
Il presente Certificato è basato sul rapporto di Audit 20_OR097_TST_ECM73_AS02 <i>This certificate is based on the Initial Audit Report 20_OR097_TST_ECM73_AS02</i>			
La validità è subordinata al positivo esito delle attività di sorveglianza annuale documentate negli appositi rapporti <i>The validity is dependent on the positive result of the annual inspections documented with the related reports</i>			
Data prima emissione / <i>First issue date:</i>		2021 August 7th	
Data emissione corrente / <i>Current issue date:</i>		2021 August 7th	
Numero di riferimento interno / <i>Internal reference number:</i>		IT/33/0121/1074	



Pagina / Page 1 / 3



**BUREAU
VERITAS**

BUREAU VERITAS ITALIA
Viale Brigata Bisagno 2/41 - 16129 Genova (IT)
Sede legale: Viale Monza, 347 - 20126 Milano (IT)
www.bureauveritas.it

Certificato di Conformità per Funzioni di Manutenzione

Certificate of Conformity for Maintenance Function

che conferma l'accettazione del sistema di manutenzione all'interno dell'Unione Europea in conformità alla Direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento Europeo e del Consiglio e al Regolamento di Esecuzione (UE) 2019/779 della Commissione / confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) No 2019/779

Dettagli per la Funzione di Esecuzione della Manutenzione

ORGANI DI SICUREZZA

Rodiggio	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche dimensionali, sostituzione sale montate
Carrello	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche dimensionali, smontaggio/montaggio, sostituzione componenti
Organi di Trazione e Repulsione	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche dimensionali, sostituzione componenti
Telaio / Cassa	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche dimensionali, riparazioni strutture
Impianto Pneumatico e Freni	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche dimensionali, sostituzione componenti, prove funzionali sistema pneumatico veicolo
Porte / Paratie mobili	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche dimensionali, verifiche funzionali, sostituzione componenti
Impianto Elettrico	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche dimensionali, verifiche funzionali, sostituzione componenti
Impianti Anti Incendio	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche funzionali, sostituzione componenti
Sistema Tecnologico di Bordo	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Controlli visivi, verifiche funzionali, sostituzione componenti

PROCESSI SPECIALI

Saldature	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Secondo EN 15085:2 CL1
Prove Non Distruttive	SI <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>	

MODALITÀ OPERATIVE

Impianti Fissi	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Via Giulia 5, Udine
Officine Mobili	SI <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	

IT/33/0121/1074

Pagina 2 / 3



Certificato di Conformità per Funzioni di Manutenzione – ANNEX 1

Certificate of Conformity for Maintenance Function

che conferma l'accettazione del sistema di manutenzione all'interno dell'Unione Europea in conformità alla Direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento Europeo e del Consiglio e al Regolamento di Esecuzione (UE) 2019/779 della Commissione / confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) No 2019/779

Maintenance Delivery Function Details

SAFETY PARTS MAINTAINED

Wheelsets	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, dimensional and functional checks, wheelsets replacement
Bogie	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, dimensional and functional checks, components replacement
End Coupling Systems	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, dimensional checks, components replacement
Wagon Frame	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, dimensional checks
Braking System	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, dimensional checks, brake shoes replacement
Doors/Mobile Panels	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, dimensional and functional checks, components replacement
Electrical System	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, dimensional and functional checks, components replacement
Fire Protection System	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, functional checks, components replacement
On Board System	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Visual checks, functional checks, components replacement

SPECIAL PROCESSES

Welding	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	According to EN 15085:2 CL1
Non-Destructive Tests	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>	

OPERATING MODES

Fixed workshop	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Via Giulia 5, Udine
Mobile workshop	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	

IT/33/0121/1074

Page 3 / 3

